

Soviets, la République Socialiste Blanco-Ruthène des Soviets et la République Socialiste Ukrainienne des Soviets d'autre part.

4) *En ce qui concerne l'article VII.*

1) Aussi longtemps que la frontière entre la Pologne et un des pays limitrophes restera pour une raison quelconque fermée aux voyageurs ou aux marchandises de la Pologne ou du pays limitrophe en question, le Gouvernement Polonais ne sera pas considéré comme tenu d'accorder au Royaume de Danemark sur la frontière dudit pays les facilités prévues par l'article VII.

2) Les dispositions concernant la communication par chemin de fer avec un Etat tiers ne seront appliquées qu'en cas où une convention sur la communication directe par chemin de fer aura été conclue avec cet Etat.

5) *En ce qui concerne l'article XVIII.*

Les deux Parties Contractantes s'engagent à conclure dans le délai le plus bref possible une convention spéciale concernant la situation des ouvriers de l'une des Parties Contractantes sur le territoire de l'autre, dans le domaine des assurances sociales.

Fait à Varsovie en double exemplaire, le vingt-deux mars mil neuf cent vingt-quatre.

(sign.) **N. P. Arnstedt.**  
(L. S.)

(sign.) **M. Zamoyski.**  
(L. S.)

(sign.) **J. Kiedron.**  
(L. S.)

Federative Russiske Sovjet Republik, den Socialistiske Hvide-Ruthenske Sovjet Republik og den Socialistiske Ukrainske Sovjet Republik paa den anden Side.

4) *Angaaende Art. VII.*

1) Saalænge Grænsen mellem Polen og en af dets Grænsestater af en elleranden Grund maatte være lukket for Rejsende eller Varer fra Polen eller den paagældende Grænsestat, skal den polske Regering ikke anses som forpligtet til ved den paagældende Grænse at tilstaa Kongeriget Danmark de i Art. VII omhandlede Lettelser.

2) Bestemmelserne vedrørende Jernbaneforbindelsen med en tredje Stat vil ikke blive anvendt undtagen i Tilfælde af, at der med denne Stat er afsluttet en Overenskomst om direkte Jernbaneforbindelse.

5) *Angaaende Art. XVIII.*

De to kontraherende Parter forpligter sig til snarest at afslutte en saerlig Overenskomst vedrørende enhver af de kontraherende Parters Arbejderes Stilling i Henseende til Socialforsikring paa den andens Territorium.

Udfærdiget i to Eksemplarer i Warschau, den toogtyvende Marts Nitten Hundrede og Fireogtyve.

(sign.) **N. P. Arnstedt.**  
(L. S.)

(sign.) **M. Zamoyski.**  
(L. S.)

(sign.) **J. Kiedron.**  
(L. S.)